I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2054/96

av den 25 oktober 1996

om offentliggörande av en grafisk symbol för specifika jordbruksprodukter av hög kvalitet från de mest avlägsna regionerna och om villkoren för dess reproduktion

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3763/91 av den 16 december 1991 om införande av särskilda åtgärder för vissa jordbruksprodukter till fördel för de franska utomeuropeiska departementen [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2598/95 [2], särskilt artikel 20.2 och 20.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1600/92 av den 15 juni 1992 om särskilda bestämmelser för Azorerna och Madeira angående vissa jordbruksprodukter [3], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2537/95 [4], särskilt artikel 31.2 och 31.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1601/92 av den 15 juni 1992 om särskilda åtgärder för Kanarieöarna rörande vissa jordbruksprodukter [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2537/95, särskilt artikel 26.2 och 26.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt förordningarna (EEG) nr 3763/91, (EEG) nr 1600/92 och (EEG) nr 1601/92 har en grafisk symbol skapats efter en anbudsinfordran i syfte att öka kunskapen om och uppmuntra konsumtion av förädlade och oförädlade jordbruksprodukter av hög kvalitet som är specifika för gemenskapens mest avlägsna regioner.

I kommissionens förordning (EG) nr 1418/96 [6] fastställs regler för användningen av denna grafiska symbol.

För att genomföra de regler som anges nedan bör denna grafiska symbol ställas till förfogande för de användare som anges i artikel 2 i förordning (EG) nr 1418/96, för de aktörer som vill marknadsföra, förädla och saluföra dessa produkter samt för konsumenterna.

Dessutom bör tekniska regler för reproduktion och korrekt användning av denna grafiska symbol fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den grafiska symbol som föreskrivs i artikel 20 i förordning (EEG) nr 3763/91, artikel 31 i förordning (EEG) nr 1600/92 och artikel 26 i förordning (EEG) nr 1601/92 skall överensstämma med den beskrivning som ges i bilagan.

Artikel 2

Vid reproduktion och användning av der grafiska symbolen skall de tekniska reglerna i bilagan följas.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

[1] EGT nr L 356, 24.12.1991, s. 1.
[2] EGT nr L 267, 9.11.1995, s. 1.
[3] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 1.
[4] EGT nr L 260, 31.10.1995, s. 10.
[5] EGT nr L 173, 27.6.1992, s. 13.
[6] EGT nr L 182, 23.7.1996, s. 9.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 oktober 1996.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

Bilaga
Olika versioner av den grafiska symbolen















"Man tyckte att det var lägligt att skapa en gemensam grafisk symbol för de mest avlägsna regionerna i gemenskapen för att främja jordbruksprodukterna från dessa regioner.

För enkelhetens och tydlighetens skull har namnen på de olika regionerna skrivits på respektive regions officiella språk."

Förklaring av symboliken hos den grafiska symbolen



Ovantill på den grafiska symbolen finns det en stor gul sol som ger värme, ljus och växtkraft till allt liv. Den gröna fruktsamma marken under solen står för jordbruksprodukter och den klara blå färgen nedtill representerar havet och dess produkter.

Solen, som symbol för subtropiska och tropiska områden, är den dominerande delen. Markens och havets svepande linjer ger liv åt den grafiska symbolen och förmedlar något exotiskt.

Färgerna förmedlar naturlighet, äkthet och kvalitet.

Under den grafiska symbolen talar den europeiska flaggan tillsammans med namnet på regionen klart om att dessa mest avlägsna regioner tillhör gemenskapen.

Teknisk beskrivning av den grafiska symbolen



Symbolen måste alltid tryckas på vit bakgrund och i möjligaste mån återges i fulla färger, fyrfärg. Undantagsvis kan den återges i svartvitt. När symbolen utgör en del av ett fotografi eller placeras mot en bakgrund i färg måste den placeras inom ett vitt avgränsningsfält.

Referensfärger

Gul fyrfärg: 00109000
- 10 % magenta, 90 % gul

Grön fyrfärg: XX008000
- 100 % cyan, 80 % gul

Blå fyrfärg: XX100000
- 100 % cyan, 10 % magenta

Flagga fyrfärg: XX800000
- 100 % cyan, 80 % magenta

Stjärnor fyrfärg: 0000XX00
- 100 % gul

Namnet på regionen sätts alltid ned svart text.



Referens svartvitt

Gul = 30 % svart

Grön = 80 % svart

Blå = 60 % svart

Flagga = 100 % svart

Stjärnor = vitt

Namnet på regionen alltid sätts med svart text.
Gråskalorna återges med 60 linjer per cm² / 140 linjer per kvadrattum.



Minsta storlek

I färg bör den grafiska symbolen inte återges eller tryckas i mindre höjd än 25 mm på grund av storleken på stjärnorna i EU-flaggan. I svartvitt är den minsta höjden 300 mm.

När symbolen placeras i en vit ram som beskrivs ovan skall storleken på avgränsningsfältet omkring symbolen motsvara höjden på EU-flaggan.

Typografi

Textens typsnitt är Linotype Univers Condensed, komprimerat till 65 %.

Mellanrummet mellan flaggan och textens framkant är halva höjden av flaggan såsom den återges i exemplen på sidan 9.



AÇORES



CANARIAS



GUADELOUPE



GUYANE



MADEIRA



MARTINIQUE



RÉUNION

Kontrast med en bakgrundsfärg

Rutnätet till vänster visar storleken på avgränsningsfältet omkring symbolen.

Höjden på EU-flaggan bestämmer måtten på alla fyra sidor.



Reprooriginal

Originalet till vänster kan användas för reproduktion. Om man vill reproducera i en mindre skala är det viktigt att man följer instruktionerna på sidan 7.

